



Distr. LIMITÉE

UNEP (DEPI)/CAR WG.44/INF.6
31 janvier 2023

Original : Anglais

Sixième Réunion du Comité consultatif scientifique et technique au Protocole relatif à la Pollution due à des sources et activités terrestres dans la Région des Caraïbes

Virtuel, du 1^e février 2023 au 3^e février 2023

RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION OUVERTE SUR LA SUIVI ET L'ÉVALUATION DE L'ENVIRONNEMENT

Cette réunion se tient en télé-conférence. Les délégués sont priés d'accéder à tous les documents de réunion par voie électronique et pour téléchargement le cas échéant.

* Le présent document est reproduit sans édition officielle.

RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LE SUIVI ET ÉVALUATION DU PROTOCOLE RELATIF AUX SOURCES TERRESTRES

Introduction

Le Groupe de travail a été présidé auparavant par Stephanie Adrian (EPA USA) et composé des membres suivants : Hodayah Finman (États-Unis), Suzanne Archuleta (États-Unis), Andrew Horan (États-Unis), Hugh Sullivan (États-Unis), Troy Pierce (États-Unis), Felicia Adams-Kellman (Guyana), Anthony Headley (Barbade), Linroy Christian (Antigua), Gillian Guthrie (Jamaïque), Eromonsele Akhidenor (Jamaïque), Danneille Townsend (Jamaïque), Lisa Kirkland (Jamaïque), Richard Nelson (Jamaïque), Luisa Espinosa Diaz (INVEMAR, Colombie), Marko Tosic (Universidad EAFIT, Colombie), David Olarte (Colombie); Erick Castro González et Marino Abrego (Panama), Marnie Xiomara Portillo Rodriguez (Honduras), Alberto Thompson et Milagros De Camps (République dominicaine), John Bowleg (Bahamas), Emmanuelle Thiesse (France), Valeria Cruz Blancas (Mexique), Claudius Carty (Sint Maarten), Lormeka Williams (Turks and Caicos), Rahanna Juman et Darryl Banjoo (CAR IMA), Marlen Pérez et Zunilda Parra (CAR CIMAB).

Lors de la cinquième réunion des Parties contractantes au Protocole relatif à la pollution due à des sources et activités terrestres (LBS) dans la région des Caraïbes, les Parties contractantes ont adopté les [Décisions nr 8, 9 et 10](#), lesquelles ont chargé le Secrétariat de la Convention de Cartagena de partager les termes de référence du Groupe avec les Parties contractantes, et d'établir 3 sous-groupes du Groupe de travail à composition non limitée (GTCNL), afin de soutenir les questions importantes pour la poursuite du développement du Protocole LBS ; cela comprend : (i) des normes et des critères comprenant des discussions sur des données comparables, des normes sur les éléments nutritifs, des normes relatives aux effluents d'eaux usées et la définition des eaux de la classe I et II ; ii) la gestion de l'information et iii) la planification future, y compris la prise en compte de questions émergentes, telles que la gestion de l'eau douce. En outre, elles invitent les Parties contractantes et les Centres d'activités régionaux LBS (CAR IMA et CAR CIMAB) à désigner des experts nationaux et/ou régionaux et/ou non gouvernementaux pour participer au GTCNL et aux sous-groupes thématiques nouvellement créés.

Le 26 août 2021, un courriel a été envoyé aux Parties contractantes leur demandant de soumettre leur intérêt pour la présidence du groupe, ainsi que les candidatures au GTCNL, et à ses sous-groupes thématiques (voir Annexe I). Les termes de référence originaux ont été partagés à titre d'information.

Suite à la COP-5 de LBS, la première réunion du GTCNL s'est tenue le 1^{er} décembre 2021. Au cours de cette réunion, Christopher Corbin, en sa qualité d'Officier en charge du Secrétariat, a présenté un résumé de l'historique, du rôle, des modalités de travail et des réalisations du Groupe de travail. Il a ensuite facilité un examen des termes de référence existants et des décisions et des recommandations pertinentes du STAC LBS et de la COP, concernant le GTCNL & ses sous-groupes thématiques.

Le Secrétariat a présenté des documents techniques aux membres du Groupe (énumérés ci-dessous) qui fourniront le cadre du GTCNL et appuieront les efforts de formation et de renforcement des capacités dans la région.

1. Stratégie régionale de réduction de la pollution par les éléments nutritifs et plan d'action pour la région des Caraïbes
: <http://gefcrew.org/carrcu/19IGM/LBSCOP5/Info-Docs/WG.41INF.10Rev.1-en.pdf>
2. Stratégie régionale de lutte contre les déchets marins du GPML-Caraïbes
: <http://gefcrew.org/carrcu/19IGM/LBSCOP5/Info-Docs/WG.41-INF.19-Rev.1-EN.pdf>
3. Critères proposés pour les rejets d'éléments nutritifs dans les effluents d'eaux usées domestiques : http://gefcrew.org/carrcu/19IGM/LBSCOP5/Info-Docs/WG.41.INF.23_Rev.1-en.pdf
4. Aperçu du document technique sur l'incorporation des questions relatives à l'eau douce dans le Protocole LBS : <http://gefcrew.org/carrcu/19IGM/LBSCOP5/Info-Docs/WG.41INF.24-Rev1-en.pdf>
5. Rapport d'évaluation en laboratoire dans les pays des Caraïbes participant au coprojet FEM-IWEco : http://gefcrew.org/carrcu/19IGM/LBSCOP5/Ref-Docs/IWEco_Report_LA.pdf

Le 2 juin 2022, le Secrétariat a convoqué à la deuxième réunion du GTCNL pour inclure les membres nouvellement désignés, du groupe et des sous-groupes thématiques. Au cours de la réunion, les termes de référence révisés (Annexe II) ont été présentés aux membres du groupe de travail à composition non limitée (GTCNL) pour observations et adoption. Le Secrétariat a informé le Groupe que ces termes de référence révisés découlaient du mandat donné lors des réunions techniques (STAC-5 LBS et COP-5 LBS).

Le Secrétariat a ensuite présenté le plan de travail et les travaux des sous-groupes thématiques. Pour inclure un soutien technique, des conseils et des commentaires aux CAR (IMA et CIMAB), ils ont conclu une entente contractuelle avec le Secrétariat, pour appuyer davantage le travail du Secrétariat, en mettant l'accent sur les questions de gestion des éléments nutritifs et de l'eau douce. Un résumé des activités menées dans le cadre des ententes avec le CAR IMA et le CAR CIMAB a été communiqué au groupe (Annexe III).

Un aperçu de la [Plateforme régionale de données et d'informations](#) développée par le GRID Genève, a également été présenté aux membres du GTCNL.

Le 23 novembre 2022, le Secrétariat a convoqué à la troisième réunion du GTCNL (Notes récapitulatives de la réunion à l'Annexe IV). Lors de cette réunion, le Secrétariat a présenté le nouveau Président du GTCNL, M. Darryl Banjoo, et le Vice-Président, le Dr Linroy Christian. Au cours de cette réunion, la discussion s'est focalisée sur la préparation de la 6^e réunion du STAC LBS, les tâches à venir du GTCNL sur les trois sous-groupes qui sont : 1) la norme sur les éléments nutritifs et les eaux usées, 2) la gestion de l'information et 3) les questions émergentes, telles que la gestion de l'eau douce, les microplastiques et les sargasses. L'aperçu du réseau CAR/RAR a été discuté, concernant les activités entreprises actuelles, en indiquant la nécessité de créer des réseaux dans la région, tant dans les pays anglophones comme hispanophones, pour soutenir la Convention de Cartagena et ses Protocoles.

Activités du groupe de travail 2021-2022

- 9 personnes ont été nommées en tant qu'experts au GTCNL, ce qui porte le groupe à un total de 30 personnes. Au total, 10 personnes ont été nommées aux sous-groupes thématiques, le sous-groupe 1 sur les éléments nutritifs a reçu 5 candidatures d'experts,

le sous-groupe 2 sur la gestion de l'information a reçu 2 candidatures d'experts et le sous-groupe 3 sur les questions émergentes a reçu 3 candidatures.

- Suite aux recommandations des Parties contractantes et des observateurs, M. Darryl Banjoo, en tant que point de liaison LBS pour Trinidad-et-Tobago, a accepté le rôle de Président et M. Linroy Christian a accepté le rôle de Vice-Président du Groupe de travail.
- M. Hugh Sullivan et M. Anthony Headley appuieront un groupe de travail Ad hoc sur le renforcement des capacités. Ce groupe apportera également des contributions sur les besoins de formation pour assurer la durabilité, alors que le Secrétariat travaille avec les Parties contractantes pour améliorer leurs programmes nationaux de suivi et d'évaluation.
- Les termes de référence révisés ont été adoptés.
- Les membres du GTCNL ont participé virtuellement à l'atelier régional sur l'indice d'eutrophisation côtière et Prolifération d'algues nuisibles, tenu le 25 et 26 juillet 2022. L'atelier a été organisé par le CAR IMA avec le soutien technique du CAR CIMAB.
- Les membres du GTCNL ont participé virtuellement à la 1^è journée de l'atelier régional sur l'eutrophisation, tenue le 13 décembre 2022. L'atelier a été organisé par le Secrétariat pour faciliter l'échange professionnel d'expériences et d'enseignements tirés de l'élaboration de stratégies et de plans d'action nationaux de réduction des éléments nutritifs, à la Barbade et en Jamaïque, ainsi que l'initiative prioritaire du PNUE pour les Caraïbes, visant à élaborer des plans d'action nationaux pour la réduction des éléments nutritifs dans d'autres pays des Caraïbes.

Recommandations potentielles du STAC-6 LBS

- Le Secrétariat, avec l'appui des CAR LBS, continue de faire appel à des efforts pour fournir une formation et un renforcement des capacités dans la région, en ce qui concerne les trois thématiques du Groupe de travail à composition non limitée (GTCNL) (i) des normes et des critères qui comprendraient des discussions sur des données comparables, des normes sur les éléments nutritifs, des normes relatives aux effluents d'eaux usées et la définition des eaux de classe I et II, ii) la gestion de l'information et iii) la planification future, y compris la prise en compte des questions émergentes, telles que la gestion de l'eau douce et les microplastiques.
- Le GTCNL continue de fournir du soutien technique, des conseils et des apports au CAR LBS, dans la mise en œuvre des activités de projet, dans le cadre de l'actuel Plan de travail 2023/24.
- Le GTCNL, avec l'appui du Secrétariat et des CAR LBS, crée de nouveaux sous-groupes pour l'élaboration du nouveau rapport sur l'état de la pollution marine.
- Le GTCNL, avec l'appui du Secrétariat et des CAR LBS, crée de nouveaux sous-groupes pour l'élaboration de critères régionaux de qualité des eaux marines et côtières, en vue d'une bonne santé écologique et humaine, à utiliser dans l'évaluation de l'état de l'environnement.
- Le Secrétariat, avec l'appui des CAR LBS et du GTCNL, poursuit ses efforts dans la mise en œuvre de la stratégie et du plan d'action régionaux de réduction de la pollution par les éléments nutritifs dans les pays de la région des Caraïbes.

Annexes

Annexe I - Candidatures au Groupe de travail à composition non limitée et aux sous-groupes thématiques

Annexe II - Termes de référence du GTCNL

Annexe III - Résumé des activités menées dans le cadre des accords de microfinancements conclus avec les CAR LBS

Annexe IV - Résumé des notes de réunion du GTCNL du 23 novembre 2022.

Annexe I : Nominations au Groupe de travail à composition non limitée et aux sous-groupes thématiques

Affiliation	Nom	Courriel de contact
Membres du GTCNL LBS	Elle Chang (États-Unis)	chang.elle@epa.gov
	Hodayah Finman (États-Unis)	finman.hodayah@epa.gov
	Suzanne Archuleta (États-Unis)	archuletams@state.gov
	Andrew Horan (États-Unis)	Horan.Andrew@epa.gov
	Hugh Sullivan (États-Unis)	Sullivan.Hugh@epa.gov
	Troy Pierce (États-Unis)	Pierce.Troy@epa.gov
	Felicia Adams-Kellman (Guyana)	felicia.adams.a@gmail.com ; fadams@epaguyana.org
	Anthony Headley (Barbade)	anthony.headley@epd.gov.bb
	Linroy Christian (Antigua)	linroyc@gmail.com
	Gillian Guthrie (Jamaïque)	gillian.guthrie@megjc.gov.jm
	Eromonsele Akhidenor (Jamaïque)	eromonsele.akhidenor@nepa.gov.jm
	Danneille Townsend (Jamaïque)	Danneille.Townsend@nepa.gov.jm
	Lisa Kirkland (Jamaïque)	llatchman@nepa.gov.jm
	Richard Nelson (Jamaïque)	rnelson@nepa.gov.jm
	Luisa Espinosa Diaz (INVEMAR, Colombie)	luisa.espinosa@invemar.org.co
	Marko Tomic (Universidad EAFIT, Colombie)	marko.tomic7@gmail.com
	David Olarte (Colombie); Erick Castro González	dolarte@minambiente.gov.co ; ercastrog@minambiente.gov.co ; hbent@minambiente.gov.co
	Marino Abrego (Panama)	meabrego@miambiente.gob.pa
	Marnie Xiomara Portillo Rodriguez (Honduras) Alberto Thompson	portillomarnie@yahoo.com carlosalbertothompson@yahoo.com
	Milagros De Camps (République dominicaine)	Milagros.DeCamps@ambiente.gob.do ; (Adjoint du vice-ministre) giselle.deno@ambiente.gob.do
John Bowleg (Bahamas)	johnabowleg@gmail.com	
Lugdiwine Burtschel (France)	lugdiwine.burtschell@developpement-durable.gouv.fr	
Valeria Cruz Blancas (Mexique)	focalpointmexico@sre.gob.mx ; vcruzb@sre.gob.mx ; shernandez@sre.gob.mx	
Claudius Carty (Saint-Martin)	claudius.carty@sintmaartengov.org ; claudiuscarty@gmail.com	

Affiliation	Nom	Courriel de contact
MEMBRES DU GTCNL LBS	Lormeka Williams (îles Turques et Caïques)	lnwilliams@gov.tc ; lormekawilliams@gov.tc
	Rahanna Juman (RAC IMA)	rajuman@ima.gov.tt
	Darryl Banjoo (CAR IMA)	dbanjoo@ima.gov.tt
	Marlen Pérez (CAR CIMAB)	marlen@cimab.transnet.cu ; mp420ale@gmail.com
	Dr Luis Garcia Abreu (CAR CIMAB)	luis.garcia@cimab.transnet.cu ; lgarciaabreu70@gmail.com

Candidats experts au GTCNL et aux sous-groupes thématiques

Affiliation	Nom	Courriel de contact
Candidats au GTCNL		
Aruba	Naviel Lue	naviel.lue@dnm-aruba.org
CAR CIMAB	Yamiris Gómez D'Angelo	yamiris@cimab.transnet.cu ; yamirisg09@gmail.com
CAR IMA	Wendy Nelson	wnorville@ima.gov.tt
	Azad Mohammed	Azad.Mohammed@sta.uwi.edu
	Deanesh Ramsewak	Deanesh.Ramsewak@utt.edu.tt
	Denise Beckles	Denise.Beckles@sta.uwi.edu
Nominés pour le sous-groupe des éléments nutritifs et les normes relatives aux eaux usées		
CAR CIMAB	Marlen Pérez Hernández	marlen@cimab.transnet.cu ; mp420ale@gmail.com
	Yamiris Gómez D'Angelo	yamiris@cimab.transnet.cu ; yamirisg09@gmail.com
	Tahimí Jiménez Alquizar	tahimi@cimab.transnet.cu ; tahilaura2014@gmail.com
(Observateur) Universidad EAFIT, Colombie	Marko Tosic	marko.tosic7@gmail.com
Candidats au Sous-groupe de gestion de l'information		
CAR CIMAB	Jesús Beltrán González	beltran@cimab.transnet.cu ; jbeltranspecial@gmail.com
	Freddy Potrillé Tito	freddy@cimab.transnet.cu ; ppotrille@gmail.com
Candidats au Sous-groupe des questions émergentes		
CAR CIMAB	Jesús Beltrán González	beltran@cimab.transnet.cu ; jbeltranspecial@gmail.com
	Víctor Sende Odoardo	victor@cimab.transnet.cu ; victorsende@gmail.com
	Freddy Potrillé Tito	freddy@cimab.transnet.cu ; ppotrille@gmail.com

Dernière mise à jour : 22 décembre 2022

Annexe II - Termes de référence du GTCNL

Juin 2022

Termes de référence

**GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR
LE SUIVI ET L'ÉVALUATION**

1.0 Objet

Ces termes de référence fournissent le contexte et la portée des travaux du Groupe de travail à composition non limitée sur le suivi et l'évaluation, ainsi que de chaque sous-groupe thématique. Le GTCNL fournira un apport technique et un appui à la poursuite de l'élaboration et de la mise en œuvre des obligations du Protocole relatif à la pollution due à des sources et activités terrestres (Protocole LBS) de la Convention de Cartagena, y compris la supervision de la publication finale et de la diffusion du rapport sur l'état de la zone d'application de la Convention.

Toute recommandation proposée par le GTCNL, concernant la mise en œuvre du Protocole LBS, sera soumise aux réunions du Comité consultatif scientifique et technique (STAC) et/ou des Conférences des Parties contractantes (COP) au Protocole LBS, pour examen et/ou approbation, selon qu'il convient, et, le cas échéant, à la Conférence des Parties contractantes (COP) à la Convention de Cartagena.

2.0 Contexte

La 15^e réunion des parties contractantes à la Convention pour la protection et la mise en valeur du milieu marin de la région des Caraïbes, a été tenue le 5 et 6 juin 2019, à Roatan, Honduras.

La décision III (1) de la 15^e Conférence des Parties a déclaré que les Parties :

- a) ont décidé de créer un Groupe de travail à composition non limitée pour le suivi et l'évaluation, afin d'appuyer les travaux relatifs au Protocole LBS, y compris la mise au point du rapport sur l'état de la Convention, en vue de sa diffusion officielle.
- b) ont reconnu l'importance du Groupe de travail à composition non limitée sur le suivi et l'évaluation, en fournissant des orientations techniques et en assurant la supervision de l'élaboration et de la mise au point du présent rapport et de la poursuite de la mise en œuvre des activités liées à la pollution.
- c) invitent toutes les Parties contractantes qui souhaitent participer au GTCNL à l'indiquer par écrit au Secrétariat, au plus tard, le 15 septembre 2019.
- d) demandent à ce que le GTCNL, une fois convoqué, élabore de nouveaux termes de référence pour le Groupe et élise un nouveau président.
- e) demandent en outre au Groupe de travail à composition non limitée de travailler virtuellement, tout en encourageant le Secrétariat à mobiliser des sources de financement supplémentaires, pour permettre des réunions en présentiel, selon qu'il

conviendra.

- f) demandent au Groupe de travail à composition non limitée de créer d'autres sous-groupes thématiques, selon qu'il convient, afin de fournir des orientations techniques pour les travaux du secrétariat, y compris sur les sujets de préoccupation soulevés lors des réunions du STAC LBS, de la COP LBS et des réunions des Parties contractantes à la Convention.
- g) demandent à ce que le Groupe de travail à composition non limitée fournisse un rapport sur ses travaux au cinquième STAC LBS et s'il convient, à la cinquième COP LBS et à la seizième Réunion des Parties contractantes à la Convention de Cartagena.

La Décision 7 de la 4^e Conférence des Parties de la Réunion des Parties contractantes au Protocole LBS a en outre encouragé l'adoption du Rapport sur l'état de la zone d'application de la Convention (SOCAR) et a demandé au Secrétariat d'élaborer des produits de communication et de connaissances du SOCAR à l'intention de publics ciblés, notamment les décideurs politiques, les écoles, les communautés locales et le secteur privé.

D'autres éléments pertinents à la portée des travaux du Groupe de travail à composition non limitée, avancent la nécessité de :

- a) soutenir l'intégration des rapports SOCAR et État de l'Habitat, au rapport SOMEE sur l'état du milieu marin et des économies associées ; et
- b) un effort collaboratif intégré du rapport SOMEE, y compris la visualisation et la diffusion, la poursuite de l'alignement et des synergies entre les rapports SOCAR, Sources terrestres et État des habitats marins et l'approche SOMEE, ainsi que l'incorporation d'un tel rôle de soutien au processus de développement de SOMEE, dans le cadre du programme de travail du Secrétariat 2019-2020, et au-delà.

3.0 Portée des travaux

Aux termes de l'article XIV (Comité consultatif scientifique et technique) du Protocole LBS :

3. Le Comité est chargé de faire rapport aux Parties contractantes et de les conseiller sur la mise en oeuvre du présent Protocole. Pour s'acquitter de cette fonction, le Comité :

d) donnera des orientations aux Parties contractantes : i) sur les mesures et les méthodes permettant d'évaluer les charges polluantes dans la zone d'application de la Convention et d'assurer la compatibilité régionale des données ; et ii) sur l'élaboration de plans, des programmes et des mesures pour la mise en oeuvre du présent Protocole.

e) donnera des conseils sur la formulation de critères, directives et normes communes pour la prévention, la réduction et le contrôle de la pollution de la zone d'application de la Convention due à des sources et activités terrestres.

f) proposera des mesures prioritaires pour la recherche scientifique et technique et la gestion de la pollution d'origine terrestre, ainsi que pour les programmes de contrôle, de gestion et de suivi, en tenant compte des tendances et des conditions régionales et de toute information disponible.

Sur la base des activités désignées au titre de l'article XIV et des plans de travail biennaux pour l'évaluation et la gestion de la pollution de l'environnement, le Groupe de travail à composition

non limitée :

- Fournira un apport technique et des conseils pour la mise au point et la diffusion du rapport sur l'état de la zone d'application de la Convention et de tout autre rapport technique.
- Fournira un apport technique et des conseils pour l'élaboration et la mise en œuvre des stratégies, des plans d'action et des plans d'investissement, y compris la stratégie régionale de réduction de la pollution par les éléments nutritifs, le plan d'action et le plan d'investissement et la stratégie régionale du Programme pour l'environnement des Caraïbes (PEC) ;
- Fournira des apports à l'ordre du jour des futures réunions du STAC et des COP au Protocole LBS.
- Fournira un apport technique ou des recommandations sur l'adéquation des mesures et des méthodologies actuelles ; des plans et programmes ; et des critères, normes et/ou directives communes dans le cadre du Protocole LBS, sur les possibilités de renforcement des capacités nationales et régionales, les capacités des laboratoires régionaux pour la mesure des paramètres de la qualité de l'eau et, le cas échéant, d'autres questions relatives à la prévention, à la réduction et au contrôle de la pollution dans la région des Caraïbes, conformément aux obligations du Protocole LBS ;
- Participeront activement aux téléconférences et aux discussions par courriel.

4.0 Composition du Comité

Les membres du Groupe de travail à composition non limitée sont des représentants des gouvernements des Parties contractantes à la Convention qui ont exprimé le souhait d'y participer (à ce jour : Antigua-et-Barbuda, Bahamas, Barbade, Colombie, Cuba, République dominicaine, Honduras, France, Guyana, Jamaïque, Mexique, Panama, Saint-Martin, Iles Turques et Caïques, Trinidad-et-Tobago et les États-Unis d'Amérique).

Les centres d'activités régionaux LBS - CIMAB (Cuba) et IMA (Trinidad-et-Tobago) feront également partie de la représentation du Secrétariat au sein du GTCNL, en fournissant un apport technique supplémentaire, si nécessaire.

Des représentants des RAR ont été invités à y participer.

Le Secrétariat coordonnera et administrera les activités du Groupe de travail à composition non limitée et, à la demande de son Président, pourra également prendre part aux discussions et fournir des mises à jour sur les travaux du Secrétariat, le cas échéant.

Les Officiers du Bureau du GTCNL sont un président et un vice-président qui seront choisis par consensus, par les membres du GTCNL. Le président doit être une Partie contractante au Protocole relatif à la pollution due à des sources et activités terrestres (Protocole LBS).

Le Secrétariat de la Convention de Cartagena fournira un appui en matière de prise de notes lors des réunions du Groupe de travail à composition non limitée.

Le GTCNL souhaitera peut-être demander à des experts nationaux et/ou régionaux, selon qu'il convient, de fournir des apports et des conseils spécifiques sur toute question à l'examen.

5.0 Fonction des Officiers

Les fonctions de chaque Officier sont les suivantes :

Présidence

- Le président sera chargé de présider chaque réunion, sauf décision contraire du groupe, et devra surveiller le fonctionnement de toutes les activités du GTCNL.
- Le président établit l'ordre du jour des réunions avec les apports des membres du GTCNL et du Secrétariat avant sa finalisation.
- Le Président devrait s'efforcer de faire en sorte que les recommandations formulées et les tâches assignées soient menées à bien par le Groupe de travail à composition non limitée et devrait coordonner les dispositions relatives aux réunions, en collaboration avec le Secrétariat.
- Le président et/ou son représentant prépareront et distribueront les avis de convocation aux réunions trois semaines avant les réunions, et au plus tard deux semaines, avant les réunions ; et devrait distribuer des rappels pour chaque réunion.

Vice-président

Le vice-président assiste le président et, le cas échéant, coordonne les apports techniques supplémentaires et/ou l'examen des rapports techniques pertinents pour les travaux du Protocole LBS.

Secrétaire

Le Secrétariat de la Convention de Cartagena aidera le Président, si nécessaire, à préparer les procès-verbaux et les fiches d'action pertinentes, générés par chaque réunion, dans les deux semaines, suivant celle-ci.

Sous-groupes thématiques :

- I. **Sous-groupe des éléments nutritifs et des normes relatives aux eaux usées :**
Ce sous-groupe se focalise sur les normes et les critères, afin d'inclure des discussions sur des données comparables, des normes sur les éléments nutritifs, des normes sur les effluents d'eaux usées et la définition des eaux de classe I et II.
- II. **Sous-groupe de gestion de l'information :** Ce sous-groupe se focalise sur la gestion d'informations des rapports ou des documents d'information pertinents pour le renforcement des capacités et la formation futurs, en matière de suivi et d'évaluation.
- III. **Sous-groupe des questions émergentes :** Ce sous-groupe se focalise sur la planification future de sujets émergents, tels que la gestion de l'eau douce, les microplastiques et les sargasses.

5.1 Mode des réunions

Le GTCNL est censé participer aux téléconférences et aux discussions par courriel, facilitées par le Secrétariat. Le président et/ou tout membre du GTCNL sont aussi censés participer aux réunions techniques régionales pertinentes au nom du secrétariat.

5.2 Langues

Les discussions du GTCNL doivent se dérouler en anglais, mais le Secrétariat devrait s'efforcer de disposer d'importants documents techniques de base en anglais, en espagnol et en français.

5.3 Calendrier des réunions

À déterminer par le GTCNL, le Président coordonnera les dispositions relatives aux réunions, en collaboration avec le Secrétariat.

6.0 Recommandations

Le GTCNL ne peut faire que des recommandations. Les recommandations formulées par le GTCNL dans le cadre de son mandat devraient être formulées par l'intermédiaire d'un quorum composé de la moitié des représentants nationaux du GTCNL plus un, sans compter les CAR. Toutes les recommandations du GTCNL doivent être renvoyées aux réunions du STAC du Protocole LBS pour examen et évaluation, avant d'être transmises aux réunions des Parties contractantes au Protocole LBS pour examen.

Le GTCNL devrait tenter de se prononcer sur les recommandations par consensus. Toutefois, s'il n'est pas possible de parvenir à un consensus, une recommandation doit être signalée au STAC LBS, en indiquant les opinions pour et contre la recommandation.

Si des décisions sur les recommandations sont nécessaires, lors des réunions, et qu'il n'y a pas de quorum, le Secrétariat devrait soumettre des notifications écrites à tous les pays membres du GTCNL pour une recommandation par consensus ou, si un consensus ne peut être atteint, inclure des informations pour et contre la recommandation proposée, qui peuvent être prises par courrier électronique ou autre communication écrite.

Tous les rapports et produits du Groupe de travail à composition non limitée doivent être soumis au secrétariat de la Convention de Cartagena à l'attention de l'Officier de programme chargé du sous-programme Évaluation et gestion de la pollution de l'environnement (AMEP).

7.0 Durée des travaux du Groupe de travail à composition non limitée

Le GTCNL continuera de fonctionner à moins qu'il n'en soit convenu autrement par une décision ultérieure des Réunions des Parties contractantes à la Convention de Cartagena. La composition des membres et les termes de référence du Groupe de travail à composition non limitée pourront être examinés lors des réunions du STAC, et soumis pour approbation aux réunions de la Conférence des Parties.

Annexe III - Résumé des activités menées dans le cadre des accords de microfinancements conclus avec les CAR LBS

Activités menées dans le cadre de la subvention de l'ASDI

Activités	Agence responsable	Commentaires
1. Élaborer des lignes directrices pour la classification des eaux selon le Protocole LBS avec le soutien du CAR CIMAB.	CAR IMA	avec le soutien du CAR CIMAB.
2. Établir des critères et des normes régionaux pour les charges d'azote (N) et de phosphore (P) dans les rejets d'eaux usées domestiques et industrielles	CAR IMA	
3. Atelier régional sur l'indice d'eutrophisation côtière et proliférations d'algues nuisibles	CAR IMA	

Activités menées dans le cadre du projet CReW+ du FEM

Activités	Agence responsable	Commentaires
4. Élaborer des recommandations pour des modifications au protocole LBS, afin de faciliter une réutilisation accrue des eaux usées domestiques, y compris l'adoption de nouveaux critères ou normes pour les rejets d'eaux usées domestiques	CAR CIMAB	avec le soutien du CAR IMA
5. Examen, analyse et rapport en vue de l'élaboration d'une nouvelle stratégie ou d'un nouveau protocole sur la gestion des ressources en eau douce, dans le cadre de la Convention de Cartagena, en mettant l'accent sur de la source à la mer et la gestion intégrée du bassin versant.	CAR IMA	-avec le soutien du CAR CIMAB. -Un court rapport intégré sera élaboré en espagnol et en anglais avec des recommandations clés qui seront présentées au STAC.
6. Promouvoir la ratification du Protocole LBS dans les Parties non contractantes (pays anglophones et hispanophones), y compris l'élaboration de matériel promotionnel et de sensibilisation pour la ratification	CAR CIMAB	CAR IMA soutiendra l'activité pour les anglophones et le CAR CIMAB la dirigera pour les hispanophones.
7. Mettre en œuvre une formation sur la gestion intégrée de l'eau et des eaux usées, innovante à faible coût, telle que des webinaires, des Cours en ligne en libre accès (MOOC), des programmes de formation avec la participation de la société civile.	CAR CIMAB	
8. Mise à jour du mécanisme du centre d'échange d'informations CReW+ sur les	CAR CIMAB	Inclure une gamme

Activités	Agence responsable	Commentaires
options financières, les technologies de traitement des eaux usées à petite et à grande échelle et développement des politiques et pratiques de gestion des eaux usées et de l'eau.		d'activités

Activités menées dans le cadre du projet MEA III ACP

Activités	Agence responsable	Commentaires
9. Élaborer une stratégie et un plan nationaux de réduction de la pollution ou des éléments nutritifs dans un pays anglophone et hispanophone, y compris des exemples de pollution domestique, agricole, industrielle et maritime		CAR IMA dirigera l'activité pour les anglophones et le CAR CIMAB la dirigera pour les hispanophones.

Annexe IV - Résumé des notes de réunion du GTCNL, du 23 novembre 2022

Procès-verbal de la réunion du Groupe de travail à composition non limitée LBS 23 novembre 2022

Liste des participants

Participant	Pays
Lisa Senhouse	Barbade
Felicia Adams-Kellman	Guyana
Lisa Kirkland	Jamaïque
Denise Beckles	Trinidad-et-Tobago
Finman Hodayah	États-Unis d'Amérique
Hugh Sullivan	États-Unis d'Amérique
Azad Mohammed	Trinidad-et-Tobago
Darryl Banjoo	Trinidad-et-Tobago
Ernesto	
Yamiris Gómez D'Angelo	Cuba
Linroy Christian	Antigua-et-Barbuda
Pierce, Troy	États-Unis d'Amérique

Participant	Institution
Christopher Corbin, Officier de programme AMEP	Secrétariat de la Convention de Cartagena PNUÉ
Sarah Wollring, Officier de programme adjointe	Secrétariat de la Convention de Cartagena PNUÉ
Georgina Singh, Assistante d'équipe, Sous-programme Communications, éducation, formation et sensibilisation	Secrétariat de la Convention de Cartagena PNUÉ
Jhenelle Barrett, Assistante de gestion de programme-Programme AMEP	Secrétariat de la Convention de Cartagena PNUÉ
Goergina Janelle Singh, adjointe d'équipe CETA	
Paloma Fraser-Prynne Guzman, stagiaire	Secrétariat de la Convention de Cartagena PNUÉ
Marlen Pérez Hernández	Centre de recherche et de gestion environnementale des transports (CIMAB) - Centre d'activités régional LBS
Marko Tosic	Universidad EAFIT, Colombie

Mots de bienvenue et Présentation des Officiers élus

- M. Corbin a fait les présentations à la réunion
- Le Dr Banjoo est le président
- Le Dr Christian est le vice-président
- Mme Perez représentera son organisation le CAR CIMAB à cette réunion

Préparation de la 6^e Réunion STAC LBS

M. Corbin a fait le point sur la 6^e réunion du STAC LBS :

- Le Secrétariat travaille toujours à l'obtention des documents de support. Les invitations officielles seront envoyées, au plus tard, à la fin de ce mois.
- La réunion aura lieu à partir du 30 janvier 2023, en commençant par la réunion du personnel de SPAW. Ainsi, le STAC SPAW sera probablement le 30 et le 31 et peut-être une partie du 1^{er} février. La réunion LBS aura lieu du 1^{er} au 3 février et sera entièrement virtuelle.
- Le Secrétariat téléchargera les documents d'ici la 1^{ère} semaine de décembre 2022, dans leur langue d'origine.
- Le Secrétariat a reçu l'approbation de la description du poste d'un nouveau gestionnaire du programme de lutte contre la pollution marine, pour remplacer M. Corbin qui a un nouveau rôle de coordonnateur du Secrétariat. Dans l'attente que cette personne pourrait être embauchée au moins d'ici la Conférence des Parties du mois de mars, mais le Secrétariat n'a pas toujours un contrôle direct sur le processus de recrutement à Nairobi. Il est donc très probable que M. Corbin continuera de fournir un soutien direct aux travaux dans le cadre du protocole LBS, jusqu'à ce qu'un nouveau gestionnaire de programme soit en place.
- Le Secrétariat a préparé un résumé des principaux éléments qui feront partie du plan de travail pour le prochain exercice biennal et qui sera partagé à la fois avec les membres du groupe et les points de liaison du protocole LBS. Bien qu'il ne s'agisse pas du plan de travail et du budget complets, ils offrent aux coordonnateurs et aux membres du groupe de travail à composition non limitée la possibilité d'apporter leur contribution.
- L'un des projets du Secrétariat est d'organiser un atelier régional sur les éléments nutritifs avec le soutien des deux centres d'activités régionaux. Les résultats du rapport de l'atelier seront partagés à titre d'information avec tous les membres du groupe de travail.

Tâches à venir du GTCNL

- Le Dr Banjoo a indiqué les trois sous-groupes (par domaine thématique): 1) le sous-groupe des éléments nutritifs et des normes des eaux usées. Ce groupe a été focalisé sur les critères normalisés, afin d'inclure notre discussion sur les normes de données actuelles et comparables et les éléments nutritifs. 2) le sous-groupe de la gestion de l'information. Ce groupe a été focalisé sur la gestion de l'information ou des rapports pertinents ou des personnes chargées de l'information sur le renforcement des capacités et la formation futurs en matière de suivi et d'évaluation. 3) les questions émergentes, telles que la gestion de l'eau douce, les microplastiques et les sargasses. Le Dr Banjoo a déclaré qu'il était nécessaire d'identifier le chef de file de chaque sous-groupe.
- M. Corbin a déclaré que le Secrétariat avait soumis à toutes les parties contractantes, à au moins trois reprises, des demandes de points de liaison pour des candidatures de groupes thématiques. Le Secrétariat a reçu peu de réponses.

- Mme Barrett a partagé son écran avec les candidats des sous-groupes.
- Le Secrétariat aimerait suggérer que l'ensemble du groupe de travail à composition non limitée soit utilisé pour fournir des commentaires sur les documents techniques relatifs aux éléments nutritifs ou aux questions émergentes, telles que les microplastiques.
- Le Dr Banjoo était d'accord et a déclaré qu'il y avait un besoin d'aide pour examiner les documents.

Mise à jour sur l'état des activités - SSFA avec CAR CIMAB et CAR IMA

- Le Dr Banjoo a lu les neuf activités du projet et a déclaré qu'une activité avait été achevée, à savoir l'atelier sur l'incidence du potentiel d'eutrophisation côtière (ICEP) qui s'est tenu virtuellement le 25 et 26 juillet 2022.
- Mme Perez a demandé aux membres du groupe de vérifier le questionnaire autant que possible ; ainsi, les membres du groupe peuvent intégrer des informations techniques et recevoir des contributions de différents pays. Les questionnaires sont utilisés pour les rapports du CAR CIMAB et du CAR IMA et les documents sommaires pour la réunion du STAC.
- Mme Barrett enverra un rappel formel pour la date limite du questionnaire.
- Mme Barrett a rappelé aux membres du groupe que le résumé des activités avait été partagé en juillet 2022 ; Cependant, elle le renverra à tous les membres actuels du groupe.
- M. Corbin a expliqué l'utilisation de l'atelier sur les éléments nutritifs comme cadre pour la conception de projets régionaux. Les membres du groupe de travail à composition non limitée seront invités à l'atelier virtuel sur le 13 de décembre 2022.

Vue d'ensemble du réseau CAR-RAR

- M. Corbin a partagé la reconnaissance du Secrétariat pour la volonté de tous les Centres d'Activités Régionaux (CAR) de soutenir la Convention et ses protocoles. Dans le cadre de notre projet IWeco financé par le FEM, une série de formations ont été organisées au cours de l'année dernière à l'intention des laboratoires des petits États insulaires en développement (PEID) qui ont participé à IWeco. Ces laboratoires ont fortement demandé que le réseau soit établi sous une forme ou une autre, afin que les laboratoires puissent partager leurs meilleures pratiques et leurs expériences. L'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) a soutenu des laboratoires dans des pays hispanophones, et ils ont exprimé leur intérêt pour que ce réseau puisse également être élargi pour inclure des laboratoires de pays anglophones. Le Secrétariat prévoit maintenant d'avoir une discussion avec l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), prévue pour la première semaine du mois prochain, afin d'étudier la possibilité de disposer d'un réseau de laboratoires, hispanophones et anglophones, qui pourraient être reconnus comme faisant partie d'un réseau d'activités régional (RAR) pour la Convention, et en particulier pour le protocole. Cela permettrait au Secrétariat de bénéficier d'un large éventail de compétences et de promouvoir le partage entre les différents laboratoires.
- Mme Perez a déclaré qu'ils sont confrontés à un handicap lié à l'activité nucléaire.

- Le Dr Christian a déclaré qu'Antigua-et-Barbuda exécutait un projet national approuvé par l'AIEA et effectuait des travaux sur l'acidification des océans, les microplastiques et examinait la pollution provenant du milieu marin. Le Dr Christian a expliqué qu'ils essayaient de soutenir, dans le cadre de la Convention de Stockholm, le Plan mondial de suivi des polluants organiques persistants dans le prochain cycle du Plan mondial de suivi. Par conséquent, il serait bon d'avoir un cadre où les chefs de laboratoire s'assoient réellement dans un espace et discutent de leurs programmes de travail et de la façon dont ils pourraient collaborer.
- Le Dr Banjoo a suggéré la nécessité d'un suivi et d'études régionales plus importantes sur la santé humaine en termes de contamination des poissons. M. Banjoo a déclaré que le Gouvernement de la Trinidad-et-Tobago avait reçu un financement de l'AIEA pour l'achat de matériel nécessaire à la réalisation de travaux sur l'acidification des océans, les microplastiques et les polluants organiques persistants, dans le cadre d'un accord de société technique.
- Mme Beckles a déclaré que les institutions universitaires telles que l'UWI sont disposées à collaborer à des projets visant à renforcer les capacités d'analyse des polluants en laboratoire.
- M. Corbin a exprimé sa gratitude aux institutions et aux collègues du groupe de travail à composition non limitée qui ont apporté leur soutien, lors d'un récent webinaire de cinq jours, organisé avec l'Association des États de la Caraïbe (ACS) sur le thème des microplastiques. M. Corbin a expliqué que l'ACS est très intéressée à collaborer avec nous. M. Corbin a annoncé que le Secrétariat est en train de développer une plate-forme d'information régionale. Cela se fait avec le soutien de l'Université de Genève. Le Secrétariat la présentera officiellement à la réunion du STAC LBS. Le travail devrait être terminé d'ici la fin décembre 2022, et le Secrétariat est heureux de partager le lien vers la version quasi définitive, au cas où des membres du groupe de travail à composition non limitée seraient intéressés.
- Le Dr Christian a suggéré d'explorer les possibilités de formation et de collaboration avec l'UWI. Le Dr Christian souhaite avoir une discussion pour voir comment nous pouvons maintenir en route le groupe de travail, afin qu'il y ait des données comparables au niveau régional, ce qui est extrêmement important.
- La réunion s'est terminée avec le Dr Banjoo à 1 heure 8 minutes.

Questions diverses

Il n'y avait pas d'autres questions et la réunion s'est terminée.